

Klaus Störtebeker

一览表

您肯定已经知道

情态动词和第二虚拟式

用虚拟式表示不现实的愿望 / 设想。用情态动词 **können** 的第二虚拟式可以表达一种猜测：

*Wir **könnten** das Schiff gut gebrauchen. Das **könnte** unser Ende sein.*

用情态动词 **sollen** 的第二虚拟式可以表示一种建议：

*Diese Chance **sollten** wir nützen. Wir **sollten** nachdenken, was wir tun können.*

情态动词第二虚拟式的构成：在动词词干上加过去时标志 -t- 和相应的动词词尾。

können

动词词干：könn- 过去时标志：-t-

ich könnte

词尾：-e-

第二虚拟式

	können		sollen	
	单数	复数	单数	复数
第一人称	ich könnte	wir könnten	ich sollte	wir sollten
第二人称 (亲密)	du könntest	ihr könntet	du solltest	ihr solltet
(客气)	Sie könnten	Sie könnten	Sie sollten	Sie sollten
第三人称	er/sie könnte	sie könnten	er/sie sollte	sie sollten

信息：1389年梅克伦堡公爵向海盗们 - 包括克劳斯·施托尔特贝克在内 - 求援。他的堂兄弟，瑞典国王在斯德哥尔摩被俘。施托尔特贝克将粮食送往斯德哥尔摩 - 公爵的回报是他可以抢劫船只，并且在 Rostock 和 Wismar 港口得到庇护。

1395年同海盗们的这个“条约”解除，海盗们被追捕。1402年施托尔特贝及其同伙在汉堡被斩首示众。

安德列亚斯还在吕根岛上 – 十四世纪时海盗们就是从这儿扬帆出海的。安德列亚斯想象着当时克劳斯·施托尔特贝克和船长 (= Kapitän) 的一次谈话…

Andreas: Ich stehe hier auf den Felsen von Rügen und sehe aufs Meer hinaus. Zwei Schiffe sehe ich dort – und denke an Klaus Störtebeker, den berühmten Seeräuber. Hören Sie – könnten das nicht Stimmen von damals sein, von 1388?

Kapitän: Hey Klaus, sieh mal – das Schiff dort! Herrlich ist es, groß und schön. Ein Hanse-Schiff! Das könnten wir gut gebrauchen.

Klaus St.: Stimmt. Wir könnten es wirklich gut gebrauchen. (喊道) Los geht's, Männer! Das Schiff kapern wir. Schiff ahoi!

梅克伦堡公爵想帮助那位被丹麦女王俘虏的堂兄弟，瑞典国王。他向海盗们求援。他们获得了“抢船特许状”，也就是说，他们可以去抢劫丹麦的船只。

Kapitän: Klaus, hast du es schon gehört? Krieg zwischen Dänemark und Schweden!

Klaus St.: Erzähl weiter!

Kapitän: Die Mecklenburger wollen, daß alle gegen Dänemark kämpfen! Auch wir, die Seeräuber! Wir bekommen Kaperbriefe von den Mecklenburgern. Diese Chance sollten wir nützen.

Klaus St.: Und wie?

Kapitän: Wir bringen Lebensmittel nach Stockholm, dafür sind wir in den Häfen von Rostock und Wismar sicher!

Klaus St.: Hast du schon gehört, was die anderen Seeräuber machen?

Kapitän: Sie machen mit!

Klaus St.: Du hast recht! Dieser Krieg ist unsere Chance. Wir werden reich und mächtig. Also, auf nach Stockholm!

许多年以后，其它的汉萨城市群起而反对同海盗的这个“条约”，因为他们成了货物销售的竞争者。

Kapitän: Klaus Störtebeker, ich habe eine schlechte Nachricht.

Klaus St.: Sprich, Wigbald!

Kapitän: Der Krieg zwischen Mecklenburg und Dänemark ist zu Ende. Die Hansestädte haben Mecklenburg dazu gezwungen.

Klaus St.: Was ist mit unseren Kaperbriefen?

Kapitän: Aus und vorbei! Das könnte unser Ende sein. Wir sollten nachdenken, was wir tun können.

Klaus St.: Klaus Störtebeker gibt nicht auf! Niemals! Zehn Jahre bin ich nun schon Seeräuber – und ich bleibe es!

练习

1 哪一个信息是对的? 请您划出来。

1. a) Andreas steht auf einer Straße von Rügen.
b) Andreas steht auf den Felsen von Rügen.
c) Andreas kämpft auf den Felsen von Rügen.
2. a) Er denkt an Klaus Störtebeker, den berühmten Spekulanten.
b) Er denkt an Klaus Störtebeker, den weltbekannten Piraten.
c) Er denkt an Klaus Störtebeker, den berühmten Piraten.
3. a) Die Seeräuber könnten das Schiff gut kontrollieren.
b) Die Seeräuber könnten das Schiff gut gebrauchen.
c) Die Seeräuber könnten das Schiff gut kapern.
4. a) Die Mecklenburger wollen, daß Dänemark gegen Schweden kämpft.
b) Die Mecklenburger wollen, daß auch die Seeräuber gegen Dänemark kämpfen.
c) Die Mecklenburger wollen, daß die Seeräuber gegen Hamburg kämpfen.
5. a) Die Seeräuber wollen diese Chance bekommen.
b) Die Seeräuber wollen von dieser Chance profitieren.
c) Die Seeräuber wollen diese Chance nützen.
6. a) Die Seeräuber brachten Schiffe nach Stockholm.
b) Die Seeräuber brachten Geld nach Stockholm.
c) Die Seeräuber brachten Lebensmittel nach Stockholm.
7. a) Dafür waren sie in den Häfen sicher.
b) Dafür waren sie auf den Meeren sicher.
c) Dafür waren sie in Dänemark sicher.
8. a) Die Hansestädte haben Mecklenburg zum Frieden animiert.
b) Die Hansestädte haben Mecklenburg zum Frieden gezwungen.
c) Die Hansestädte haben Mecklenburg zum Frieden benutzt.
9. a) Der Frieden könnte gefährlich sein.
b) Der Frieden könnte willkommen sein.
c) Der Frieden könnte das Ende von den Seeräubern sein.
10. a) Störtebeker gibt auf, weil er keine Chance mehr sieht.
b) Störtebeker gibt nicht auf, weil er Seeräuber bleiben will.
c) Störtebeker gibt nicht auf, weil er bekannt ist.

2 句中的情态动词的第二虚拟式形式是什么?

Beispiel

Können das nicht die Stimmen von damals sein?
Könnten das nicht die Stimmen von damals sein?

1. Sollen das die berühmten Felsen von Rügen sein?
2. Das Schiff kann Störtebeker gut gebrauchen.

3. Wie soll er es kapern?
4. Die Seeräuber sollen Kaperbriefe bekommen.
5. Dazu kann er die Seeräuber gut brauchen.
6. Sie können Lebensmittel nach Stockholm bringen.
7. Die Seeräuber sollen ihre Chance nützen.
8. Die Seeräuber sollen nachdenken, was sie tun können.

3 请您用假设来组织以下句子，并使用所提供的动词的第二虚拟式形式。

1. Das ist die Stimme von Klaus Störtebeker. (können)

Das könnte die Stimme von Klaus Störtebeker sein.

2. Das ist unser Ende. (können)
-

3. Wir denken nach (sollen), was wir tun können.
-

4. Das ist kein Problem. (sollen)
-

5. Andreas denkt an Störtebeker. (sollen)
-

6. Das Schiff ist groß und schön. (können)
-

7. Die Mecklenburger brauchen die Hilfe der Seeräuber. (können)
-

8. Die Seeräuber sind in den Häfen von Rostock und Wismar sicher. (sollen)
-